



DZIENNIK USTAW

RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 16 kwietnia 2019 r.

Poz. 703

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I TECHNOLOGII¹⁾

z dnia 29 marca 2019 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie pozwoleń na przywóz lub wywóz towarów udzielanych w ramach środków administrowania obrotem towarami z zagranicą

Na podstawie art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o administrowaniu obrotem towarowym z zagranicą (Dz. U. z 2017 r. poz. 1021 oraz z 2018 r. poz. 2244) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 14 maja 2004 r. w sprawie pozwoleń na przywóz lub wywóz towarów udzielanych w ramach środków administrowania obrotem towarami z zagranicą (Dz. U. poz. 1402) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 3 w ust. 1:
 - a) pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) zaświadczenie o nadaniu wnioskodawcy numeru identyfikacji podatkowej (NIP) albo innego numeru identyfikacyjnego używanego wobec właściwych organów kraju siedziby albo potwierdzenie, że wnioskodawca jest zarejestrowany jako podatnik VAT;”;
 - b) uchyla się pkt 3;
- 2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1. Dokumenty, o których mowa w § 3 ust. 1 pkt 1, 2 i 5, powinny być dołączone w oryginale lub kopii poświadczonych urzędowo, notarialnie lub przez osoby uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu wnioskodawcy.

2. Do dokumentów sporządzonych w języku obcym, na żądanie organu wydającego pozwolenie, dołącza się tłumaczenie tych dokumentów na język polski sporządzone przez tłumacza przysięgłego.”;
- 3) w § 7 w ust. 2 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) w siedzibie organu właściwego do udzielenia pozwolenia;”;
- 4) w § 8 w ust. 4:
 - a) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) numer identyfikacji podatkowej (NIP) wnioskodawcy albo inny numer identyfikacyjny używany wobec właściwych organów kraju siedziby, albo numer, pod którym jest on zidentyfikowany na potrzeby podatku VAT;”;
 - b) uchyla się pkt 5;
- 5) załączniki nr 1–7 do rozporządzenia otrzymują brzmienie określone odpowiednio w załącznikach nr 1–7 do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Przedsiębiorczości i Technologii: *J. Emilewicz*

¹⁾ Minister Przedsiębiorczości i Technologii kieruje działem administracji rządowej – gospodarka, na podstawie § 1 ust. 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 10 stycznia 2018 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Przedsiębiorczości i Technologii (Dz. U. poz. 93).

Załączniki do rozporządzenia Ministra Przedsiębiorczości i Technologii z dnia 29 marca 2019 r. (poz. 703)

Załącznik nr 1

WZÓR

Wypełnić na maszynie, komputerowo lub ręcznie, dużymi drukowanymi literami.

Minister Przedsiębiorczości i Technologii

Wypełnia wnioskodawca

WNIOSEK

o udzielenie pozwolenia / pozwoleń cząstkowych¹ na przywóz / wywóz towarów¹

(Dz. U. poz.)^{2, 3}

1. Numer identyfikacji podatkowej wnioskodawcy (NIP)⁴

2. Wnioskodawca
(imię i nazwisko/pełna nazwa)

3. Adres wnioskodawcy: ulica, kod pocztowy,
miejsowość, kraj, telefon,
faks, poczta elektroniczna,
nr konta bankowego, na który ma być zwrócona kaucja⁵

4. Wykaz towarów, na które ma być udzielone pozwolenie^{6, 7}

Lp. pozwolenia cząstkowego ⁸	Kod CN	Wyszczególnienie	Cena jednostkowa	Wnioskowana ilość	Wnioskowana wartość

5. Kraj pochodzenia / przeznaczenia towaru^{1, 7, 9}

6. Kraj przywozu¹⁰

7. Wnioskowany termin ważności pozwolenia

8. Imię i nazwisko osoby, która mogłaby udzielić dodatkowych informacji,
tel., faks,
poczta elektroniczna

Oświadczam, że wszystkie powyższe dane są prawdziwe.

.....
(data)

.....
(podpis wnioskodawcy)^{11, 12}

Załączniki

- ¹ Niepotrzebne skreślić.
- ² Jeżeli środek administrowania obrotem towarami z zagranicą ustanowiono na poszczególne kraje oddzielnie, wniosek powinien być składany na każdy kraj oddzielnie.
- ³ Podać pozycję w Dzienniku Ustaw, pod którą opublikowano rozporządzenie o ustanowieniu środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.
- ⁴ Albo numer, pod którym wnioskodawca jest zidentyfikowany na potrzeby podatku VAT, albo inny numer identyfikacyjny używany wobec właściwych organów kraju siedziby (podać nazwę).
- ⁵ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony.
- ⁶ Wniosek powinien zawierać nazwę towaru i odpowiednie oznaczenie kodowe według kodu CN, zgodnie z załącznikami do rozporządzenia o ustanowieniu danego środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.
- ⁷ W przypadku wniosku o udzielenie pozwoleń częściowych dane podać osobno dla każdego z pozwoleń częściowych.
- ⁸ O ile wnioskodawca ubiega się o udzielenie pozwoleń częściowych.
- ⁹ Kraj pochodzenia – w przypadku importu, kraj przeznaczenia – w przypadku eksportu.
- ¹⁰ W przypadku importu.
- ¹¹ Wniosek składany w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.
- ¹² W przypadku gdy wniosek jest składany w formie dokumentu elektronicznego, dokumenty dołączane do tego wniosku, wraz z tłumaczeniem dokumentów określonych w § 4 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 14 maja 2004 r. w sprawie pozwoleń na przywóz lub wywóz towarów udzielanych w ramach środków administrowania obrotem towarami z zagranicą (Dz. U. poz. 1402, z późn. zm.), przekazuje się jako kopie poświadczone kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

WZÓR

Wypełnić na maszynie, komputerowo lub ręcznie, dużymi drukowanymi literami.

Dyrektor Generalny Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa

Wypełnia wnioskodawca

WNIOSEK

o udzielenie pozwolenia / pozwoleń częściowych¹ na przywóz / wywóz towarów¹

(Dz. U. poz.)^{2,3}

1. Numer identyfikacji podatkowej wnioskodawcy (NIP)⁴
2. Wnioskodawca
(imię i nazwisko/pełna nazwa)
3. Adres wnioskodawcy: ulica, kod pocztowy,
miejsowość, kraj, telefon,
telefaks, poczta elektroniczna,
nr konta bankowego, na który ma być zwrócona kaucja⁵
4. Wykaz towarów, na które ma być udzielone pozwolenie^{6,7}

Lp. pozwolenia częściowego ⁸	Kod CN	Wyszczególnienie	Cena jednostkowa	Wnioskowana ilość	Wnioskowana wartość

5. Kraj pochodzenia / przeznaczenia towaru^{1,7,9}
6. Kraj przywozu¹⁰
7. Wnioskowany termin ważności pozwolenia
8. Imię i nazwisko osoby, która mogłaby udzielić dodatkowych informacji,
tel., telefaks,
poczta elektroniczna

Oświadczam, że wszystkie powyższe dane są prawdziwe.

.....
(data)

.....
(podpis wnioskodawcy)^{11,12}

Załączniki

- 1 Niepotrzebne skreślić.
- 2 Jeżeli środek administrowania obrotem towarami z zagranicą ustanowiono na poszczególne kraje oddzielnie, wniosek powinien być składany na każdy kraj oddzielnie.
- 3 Podać pozycję w Dzienniku Ustaw, pod którą opublikowano rozporządzenie o ustanowieniu środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.
- 4 Albo numer pod którym wnioskodawca jest zidentyfikowany na potrzeby podatku VAT, albo inny numer identyfikacyjny używany wobec właściwych organów kraju siedziby (podać nazwę).
- 5 O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony.
- 6 Wniosek powinien zawierać nazwę towaru i odpowiednie oznaczenie kodowe według kodu CN, zgodnie z załącznikami do rozporządzenia o ustanowieniu danego środka administrowania obrotem towarami z zagranicą.
- 7 W przypadku wniosku o udzielenie pozwoleń częściowych dane podać osobno dla każdego z pozwoleń częściowych.
- 8 O ile wnioskodawca ubiega się o udzielenie pozwoleń częściowych.
- 9 Kraj pochodzenia – w przypadku importu, kraj przeznaczenia – w przypadku eksportu.
- 10 W przypadku importu.
- 11 Wniosek składany w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.
- 12 W przypadku gdy wniosek jest składany w formie dokumentu elektronicznego, dokumenty dołączane do tego wniosku, wraz z tłumaczeniem dokumentów określonych w § 4 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 14 maja 2004 r. w sprawie pozwoleń na przywóz lub wywóz towarów udzielanych w ramach środków administrowania obrotem towarami z zagranicą (Dz. U. poz. 1402, z późn. zm.), przekazuje się jako kopie poświadczone kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

WZÓR

Oświadczenie

o ilości lub wartości towarów przywiezionych lub wywiezionych w okresie odniesienia

Okres odniesienia¹	Kod CN

Lp.	Numer zgłoszenia celnego	Data zgłoszenia celnego	Ilość lub wartość towarów²

Razem – ilość lub wartość towarów w okresie odniesienia

Oświadczam, że wszystkie powyższe dane są prawdziwe.

.....
(data)

.....
(podpis osoby upoważnionej)³

¹ Okres odniesienia określony w przepisach o ustanowieniu kontyngentu.

² Wartość statystyczna – pole 46 dokumentu SAD, a w przypadku zgłoszenia elektronicznego dane odpowiadające polu 46 dokumentu SAD;
ilość – pole 38 dokumentu SAD, a w przypadku zgłoszenia elektronicznego dane odpowiadające polu 38 dokumentu SAD, jeżeli kontyngent jest ustanowiony w kg; jeżeli kontyngent jest ustanowiony w innej jednostce – pole 41 dokumentu SAD, a w przypadku zgłoszenia elektronicznego dane odpowiadające polu 41 dokumentu SAD (podać jednostkę).

³ Oświadczenie składane w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

WZÓR

**Minister
Przedsiębiorczości i Technologii**

Warszawa RRRR-MM-DD

Pozwolenie nr X z Y¹

DECYZJA

NR²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA PRZYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj pochodzenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”

Pozwolenie jest udzielone od RRRR-MM-DD do RRRR-MM-DD

UZASADNIENIE**POUCZENIE**

(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)

Podpis⁵

Pieczęć⁶

UWAGI

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną				
2. Ilość lub masa netto		4. Słownie ilość wykorzystana	5. Numer i data zgłoszenia celnego lub powiadomienia ¹	6. Stempel i podpis organu celnego
3. Liczbowo				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				

- ¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.
- ² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.
- ³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy czy wartościowy.
- ⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.
- ⁵ Decyzję w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.
- ⁶ Zastosować w przypadku wydania decyzji w postaci papierowej.
- ⁷ Powiadomienia o przedstawieniu, o którym mowa w art. 234 ust. 1 lit. a rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz. Urz. UE L 343 z 29.12.2015, str. 558, z późn. zm.).

WZÓR

Dyrektor Generalny
Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa

Warszawa RRRR-MM-DD

Pozwolenie nr X z Y¹

D E C Y Z J A

NR²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA PRZYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj pochodzenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”.

Pozwolenie jest udzielone od RRRR-MM-DD do RRRR-MM-DD

U Z A S A D N I E N I E

P O U C Z E N I E

*(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)*Podpis⁵Pieczęć⁶

U W A G I

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną				
2. Ilość lub masa netto		4. Słownie ilość wykorzystana	5. Numer i data zgłoszenia celnego lub powiadomienia ¹	6. Stempel i podpis organu celnego
3. Liczbowo				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.

⁵ Decyzję w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

⁶ Zastosować w przypadku wydania decyzji w postaci papierowej.

⁷ Powiadomienia o przedstawieniu, o którym mowa w art. 234 ust. 1 lit. a rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz. Urz. UE L 343 z 29.12.2015, str. 558, z późn. zm.).

WZÓR

**Minister
Przedsiębiorczości i Technologii**

Warszawa RRRR-MM-DD

Pozwolenie nr X z Y¹**DECYZJA**NR²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA WYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj przeznaczenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”.

Pozwolenie jest udzielone od RRRR-MM-DD do RRRR-MM-DD

UZASADNIENIE

POUCZENIE

*(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)*Podpis⁵Pieczęć⁶

UWAGI

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną			
2. Ilość lub masa netto		5. Numer i data zgłoszenia celnego lub powiadomienia ¹	6. Stempel i podpis organu celnego
3. Liczbowo	4. Słownie ilość wykorzystana		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.

⁵ Decyzję w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

⁶ Zastosować w przypadku wydania decyzji w postaci papierowej.

⁷ Powiadomienia o przedstawieniu, o którym mowa w art. 234 ust. 1 lit. a rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz. Urz. UE L 343 z 29.12.2015, str. 558, z późn. zm.).

WZÓR

Dyrektor Generalny
Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa

Warszawa RRRR-MM-DD

Pozwolenie nr X z Y¹

D E C Y Z J A

NR²

Na podstawie art.

po rozpatrzeniu wniosku z dnia nr udzielam pozwolenia:

imię i nazwisko lub nazwa oraz adres osoby, której udzielono pozwolenia

NA WYWÓZ następujących towarów w ramach

nazwa środka administrowania obrotem towarami z zagranicą

Lp. 1

Kraj przeznaczenia	
Ilość lub masa / wartość ³	
Wysokość kaucji ⁴	
Kod CN	Wyszczególnienie

w przypadku większej ilości pozycji w pozwoleniu Lp. do „n”.

Pozwolenie jest udzielone od RRRR-MM-DD do RRRR-MM-DD

U Z A S A D N I E N I E

P O U C Z E N I E

*(wypełnia organ udzielający pozwoleń, zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego)*Podpis⁵Pieczęć⁶

U W A G I

Adnotacje organu celnego

1. Wykorzystanie W części 1 kolumny 3 wpisać ilość dostępną, a w części 2 - ilość wykorzystaną				
2. Ilość lub masa netto		4. Słownie ilość wykorzystana	5. Numer i data zgłoszenia celnego lub powiadomienia ¹	6. Stempel i podpis organu celnego
3. Liczbowo				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				
1.				
2.				

¹ Tekst w brzmieniu: „Pozwolenie nr X z Y” zamieszcza się w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych; „X” oznacza kolejny numer pozwolenia częściowego, a „Y” oznacza liczbę wszystkich pozwoleń częściowych.

² W przypadku udzielenia pozwoleń częściowych nr decyzji na każdym z nich jest taki sam.

³ Zależy od tego, czy środek administrowania obrotem towarami z zagranicą jest ilościowy czy wartościowy.

⁴ O ile obowiązek złożenia kaucji został ustanowiony; w przypadku udzielenia pozwoleń częściowych wysokość kaucji podaje się łącznie dla wszystkich pozwoleń częściowych.

⁵ Decyzję w formie dokumentu elektronicznego należy opatrzyć kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub podpisem zaufanym.

⁶ Zastosować w przypadku wydania decyzji w postaci papierowej.

⁷ Powiadomienia o przedstawieniu, o którym mowa w art. 234 ust. 1 lit. a rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz. Urz. UE L 343 z 29.12.2015, str. 558, z późn. zm.).